



Vayigach (247)

ועתה אל תעצבו ואל יחר בעיניכם פי מכרתם אתי הנה פי למחנה
שלתני אלהים לפניכם (מה.ה)

Et maintenant, ne vous agitez pas, ne vous affligez pas parce que vous m'avez vendu ici. Car c'est pour la subsistance que Hachem m'a envoyé avant vous (45. 5)

Pourquoi Yossef a-t-il fait précéder ses propos par les mots : « **Et maintenant** » ? Le **Beèr Yossef** explique : Que c'est seulement maintenant qu'il a senti que ses frères méritaient d'être déchargés de ce qu'ils avaient fait. Le Talmud (Berakhot 12 b) nous apprend que si l'on commet une faute et si on éprouve ensuite de la honte de l'avoir fait, toutes ces fautes sont pardonnées. Donc, « **Maintenant** » que les frères s'étaient montrés incapables de lui répondre à cause de la honte, comme l'explique Rachi, ils méritaient d'être pardonnés.

ועתה לא אתם שלחתם אתי (מה.ח)

« Et maintenant, ce n'est pas vous qui m'avez envoyé » (45,8)

Le **Rav Moché Sternbuch** enseigne: Nous apprenons de ces paroles de consolation de Yossef à ses frères un grand principe de conduite. Il ne suffit pas de pardonner à celui qui nous a offensés, mais il faut lui donner une bonne impression, comme s'il n'avait jamais commis la moindre faute contre nous. C'est ainsi que Yossef a expliqué à ses frères que D. l'avait envoyé en Egypte (et non eux seuls!), et qu'ils n'avaient pas à s'attrister ni à sentir aucune gêne.

Rabbi Yérouham Lérovitz dit à ce sujet: Si celui qui nous a fait du mal veut s'expliquer, et qu'on lui répond qu'il n'a aucun besoin de se justifier, de cette façon on l'empêche d'avoir le sentiment agréable d'avoir demandé pardon, on est donc obligé de l'écouter pour lui rendre ce sentiment agréable.

והגדתם לאבי את כל כבודי במצרים (מה.יג)

« Racontez à mon père tout l'honneur qui est le mien en Egypte » (45,13)

En quoi importait-il à Yaakov de savoir que Yossef avait de l'honneur, de la gloire en Egypte? Yaakov était très prudent à descendre en Egypte, car il avait conscience que cela marquerait le début de l'exil. Au travers l'histoire de notre peuple, de nombreux juifs ont quitté le bon chemin spirituel : soit à cause de leurs souffrances, soit parce qu'ils se sont laissés séduire par les richesses qu'ils ont pu amasser. Yossef leur dit: Les actions des parents sont un signe pour leurs enfants. J'ai pu subir ces deux extrêmes: être un esclave humilié,

et atteindre une gloire fabuleuse, et j'ai toujours conservé mon niveau spirituel.

« Divré Chaoul » Rav Yossef Chaoul Nathanson

ולאביו שלח קזאת עשרה חמרים נשאים מטוב מצרים (מה.כג)
« **A son père, il envoya ceci: Dix ânes chargés de tout le bon de l'Egypte** » (45,23)

Le **Maharal de Prague** explique que les ânes ne sont pas conscients de ce qu'ils portent, ni de pourquoi ils le portent. Yossef a envoyé à son père dix ânes pour faire allusion au fait que ses dix frères ne sont pas responsables de l'avoir vendus en Egypte. A l'image des ânes, ils ne savaient pas ce qu'ils faisaient. Ils pensaient agir d'eux-mêmes, mais ils ne faisaient que mettre en œuvre le plan d'Hachem. Le message de Yossef est: Ne soit pas en colère contre mes dix frères qui m'ont vendu. Au final, c'était le plan d'Hachem que je sois vendu en Egypte, et c'est la raison principale pour laquelle cela s'est produit.

עוד יוסף בני חי אלקה וראאנו בטרם אמות (מה.כח)

« Mon fils est encore vivant, je vais aller le voir avant de mourir » (45,28)

Toutes les actions d'une personne laissent une trace sur son visage. Le **Alchikh Hakadoch** rapporte que Yaakov détenait la sagesse de lire dans les visages. C'est pourquoi il voulait voir Yossef pour examiner son visage, et vérifier s'il était toujours vivant spirituellement parlant, si c'était un Tsadik, malgré avoir passé vingt-deux ans dans la grande impureté de l'Egypte

ויסע ישראל וכל אשר לו ויבא בארנה שבע וינזח ויחיים לאלהי
אביו יצחק (מו.א)

Israël voyagea avec tout ce qu'il possédait, et il vint à Beèrchéva (46.1)

Rav Yehochoua Leib Diskin formule une observation intéressante: La Torah ne porte ici aucune mention que Yaakov ait voyagé dans les chariots envoyés par Pharaon, mais seulement plus loin au verset cinq, quand il a continué au-delà de Beèrchéva. Il s'avère donc à l'évidence qu'il ne les a pas utilisés pour la première partie de son trajet. Pour quelle raison ? **Rav Diskin** explique que cette attitude était due à l'intégrité intransigeante de Yaakov. Etant donné que Hachem n'avait pas encore approuvé son voyage vers l'Egypte, il a hésité à utiliser les chariots que Pharaon lui avait envoyés spécifiquement à cette fin. Car si la permission de Hachem devait ne pas être accordée, cela voudrait dire que leur utilisation aurait été

rétroactivement sans justification. Mais après que Hachem lui a dit de continuer vers l’Egypte, il n’y avait plus de problème, et Yaakov a pu profiter de la générosité de Pharaon.

Rav Rubin zatsal « Talelei Oroth »

וַיֹּאמֶר אֱלֹדִיקִים לְיִשְׂרָאֵל בְּמַרְאֵת הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב יַעֲקֹב (מז. ב.)
« Hachem parla à Israël dans les visions de la nuit et Il dit : Yaakov, Yaakov » (46,2)

Rachi commente : Hachem en l’appelant deux fois par son nom, lui témoigne Son amour. Bien que Hachem ne soit jamais apparu de nuit à Avraham ni à Itshak, Il apparaît, dans cette paracha et dans celle de Vayétsé, à Yaakov dans une vision nocturne parce que celui-ci est sur le point de quitter la terre d’Israël pour un très long exil. Ainsi, Hachem se révèle pour lui faire comprendre que même au cœur de la nuit, dans les ténèbres de l’exil, la présence Divine ne l’abandonnera pas. C’est également pour cette raison que Yaakov a institué la prière du soir, Arvit, montrant ainsi à ses enfants que dans l’exil ou la nuit, Celui qui s’est révélé à lui la nuit, les protégera dans l’exil et les ténèbres.

Méchekh Hokhma

כִּי אֶרֶד עִמָּךְ מִצְרַיִם וְאָנֹכִי אֶעֱלֶךָ גַּם עֲלֶה וְיוֹסֵף יָשִׁית יָדוֹ עָלַי
עֵינַיִךְ (מז. ד.)

Moi-même dit [Hachem à Yaakov] Je descendrai avec toi en Egypte, et Moi-même Je t’en ferai remonter, et c’est Yossef qui mettra sa main sur tes yeux (46. 4)

Le Sforno explique ainsi ce verset : Tu n’auras pas besoin d’être vigilant et « d’ouvrir les yeux » pour venir à tes fins. Yossef pourvoira à tout, et il ne te sera pas nécessaire de te lier aux Egyptiens, car ils ne sont pas dignes de s’approcher de toi.

Rav Haim Friedlander écrit dans « *Sifté Hayim* » : Après ces paroles, Yaakov pouvait descendre en Egypte, serein et confiant, car Hachem lui avait promis de le protéger. De plus, il ne serait pas en contact avec l’impureté de l’Egypte. Cependant, cela ne suffit pas à Yaakov; afin de se préparer aux dangers de l’exil, il fonda un centre d’études d’où sortirait l’enseignement, comme le souligne **Rachi**. Le premier souci de Yaakov, pendant cette période de l’exil en Egypte, fut d’assurer aux enfants l’enseignement sacré. En fait, même si Yaakov n’entretint pas de relations avec Les Egyptiens, ce centre d’études était nécessaire pour clarifier ce qui est permis et ce qui est interdit, et distinguer la vérité du mensonge. **Rav Friedlander** conclut que l’existence du peuple Juif aujourd’hui et le développement de l’étude de la Torah témoignent, en toutes circonstances, de l’intervention de la Providence Divine.

Les Trésors de Chabbat

רַק אֶדְמַת הַפְּהָגִים לֹא קָנָה (מז. כב.)

« Seule la terre des prêtres (de l’Egypte), il (Yossef) ne l’a pas acquise » (47,22)

Alors que Yossef acheta toute l’Egypte, on peut se demander pourquoi n’a-t-il pas acheté également la terre des prêtres? **Le Chla haKadoch** explique: En fait, quand Yossef fut accusé par la femme de Potifar d’avoir tenté de l’agresser, il fut au départ condamné à mort. Seulement, parmi les juges se trouvaient des prêtres égyptiens, qui savaient que Yossef était en réalité innocent. Ils sont donc intervenus pour qu’on épargne sa vie. Et finalement, il fut ‘seulement’ emprisonné. Pour témoigner sa gratitude à ces prêtres, qui ont agi pour lui sauver la vie, Yossef a laissé leur terre entre leurs mains et ne l’a pas acquise, au même titre que tout le reste de l’Egypte. Ce comportement de Yossef vient enseigner l’importance de toujours témoigner sa gratitude à tout bienfaiteur.

Halakha : Déroulement du Prélèvement (Halla)

Si on dispose de plusieurs pâtes pétries avec de la farine de blé et de plusieurs pâtes pétries avec de la farine d’orge, on prélèvera sur une des pâtes contenant de la farine de blé pour acquitter toutes les pâtes contenant de la farine de blé et ensuite on prélèvera sur une des pâtes contenant de la farine d’orge pour acquitter toutes les pâtes contenant de la farine d’orge. Il faudra rapprocher les pâtes les unes aux autres, et si elles se trouvent dans un ustensile, il faudra que ces derniers soient ouverts et non fermés. Il n’y aura pas besoin que les pâtes se touchent, car cela n’est nécessaire que lorsqu’une pâte ne contient pas la quantité nécessaire pour prélever et que l’on veut les associer.

Rav Cohen

Dicton : Il faut savoir quand parler et comment parler.

Rav Wolbe

שבת שלום

יוצא לאור לרפואה שלימה של דינה בת מרים, הדסה אסתר בת רחל בת חבלא קטי, אברהם בן רבקה, מאיר בן גבי זווירה, אליהו בן תמר, ראובן בן איזא, ששא בנימין בן קארין מרים, פליקס סעידו בן אטו מסעודה, ויקטוריה שושנה בת גיוס חנה, רפאל יהודה בן מלכה, אליהו בן מרים, שלמה בן מרים, שמחה גיזות בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלמה, אלחנן בן חנה אנושקה, רבקה בת ליוה, רישאר שלום בן רחל, נסים בן אסתר, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמנונה, חנה בת ציפוריה, ישראל יצחק בן ציפוריה, יעל ריזל בת מרטין היימה שמחה. זיווג הגון : לאלודי רחל מלכה בת חשמה, ולציפוריה לידיה בת רבקה, ליוסף גבריאל בן רבקה, למרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן גיזיל לאוני. לעילוי נשמת : אליהו בן זורה, גיינט מסעודה בת גיזיל יעל, שלמה בן מחה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מורים משה בן מרי מרים. משה בן מול פורטונה. שמחה בת קמיר. מיכאל צרילי בן גולייט אסתר. אמיל חיים בן עזו עזיזה.

